



Premier jour d'école d'Ikru Author: Sunaina Coelho

Author: Sunaina Coelho
Illustrator: Sunaina Coelho
Translator: Atreyee Dutta







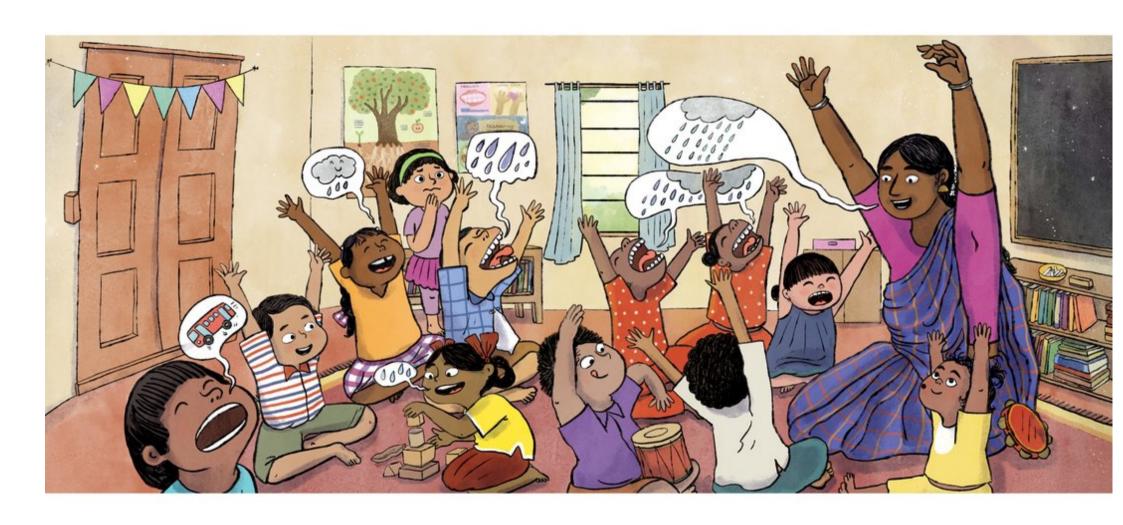












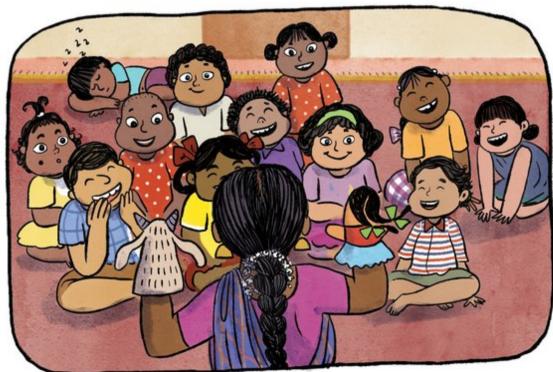




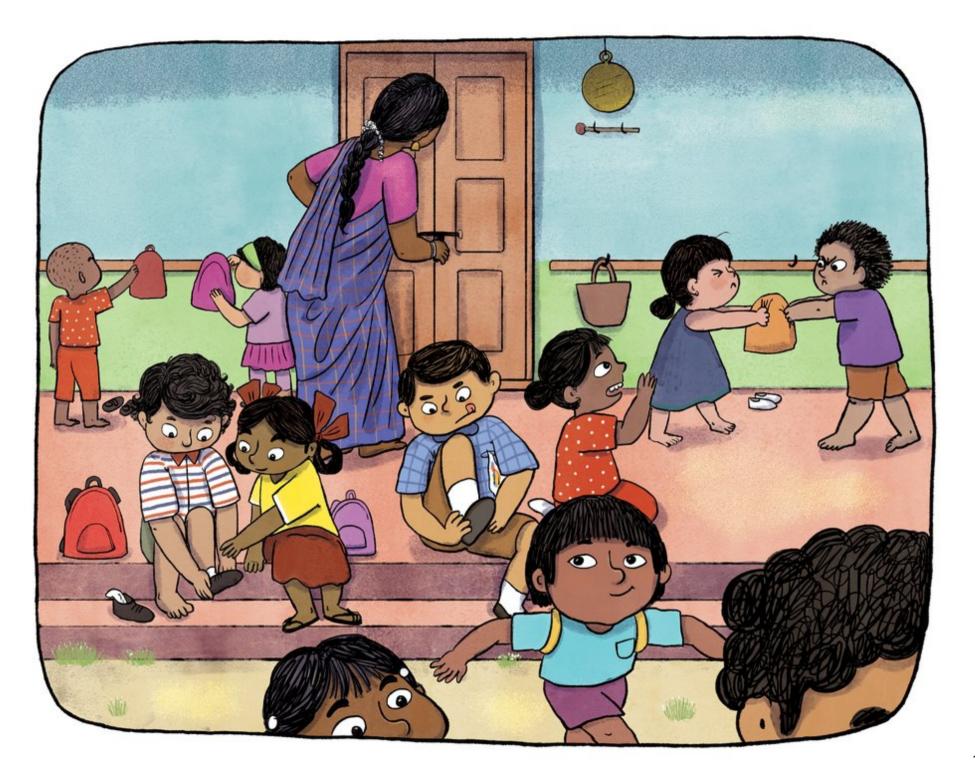
























This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: Premier jour d'école d'Ikru is translated by <u>Atreyee Dutta</u>. The © for this translation lies with Atreyee Dutta, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Ikru's First Day of School</u>', by <u>Sunaina Coelho</u>. © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Images Attributions:

Cover page: kid standing on a playground, by Sunaina Coelho © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: people on a street and kid meeting teacher, by Sunaina Coelho © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: kids going to play and climb on a tree, by Sunaina Coelho © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: kids talking to each other and going to class, by Sunaina Coelho © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: children inside a classroom, by Sunaina Coelho © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: children painting, by Sunaina Coelho © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: kids washing hands and eating food, by Sunaina Coelho © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: kids playing, throwing tantrums and reading in class, by Sunaina Coelho © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: kids listening to stories and going home, by Sunaina Coelho © Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 11: children wearing shoes and leaving, by Sunaina Coelho (© Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: kids going to their parents, by Sunaina Coelho (© Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: Thought and speech bubbles, by Sunaina Coelho (© Pratham Books, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

Premier jour d'école d'Ikru (French)

À quoi ressemblera le tout premier jour d'Ikru à l'école? Ce livre sans paroles et réconfortant fait revivre les délices inattendus et les peurs tranquilles de la première expérience d'un enfant d'aller à l'école.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!